

ชีวประวัติและผลงาน  
ของ

ครูเขียน ศุขสายชล  
ศิลปิน ๕ แผ่นดิน

ได้รับ  
๑๑.๑๑.๖๖  
สำนักงานปลัด  
กระทรวงมหาดไทย  
กรุงเทพฯ

งานฉาบปูนกึ่งศพ

ครูเขียน สุขสายชล

ณ เมรุวัดรัชฎาธิฐาน (เงิน)

วันอาทิตย์ที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๗

## ผลงานเพลง

ครูเขียน สุขสายชล ได้แต่งเพลงเอาไว้เป็นจำนวนมาก จากที่พบหลักฐานการบันทึกโน้ตสากลด้วยลายมือของท่านเองมีหลายสิบเพลงด้วยกัน  
ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างบทเพลงของท่านที่ได้สร้างขึ้นและนำลงในหนังสือฉบับนี้แล้ว

1. มโนราห์โอด โหมโรงเสภา
2. พญาสีเส้า เถา ทางเครื่อง
3. พญาครวญ เถา ทางเครื่อง
4. พญารำพึง เถา ทางเครื่อง
5. พญาตริก เถา ทางร้องเครื่อง
6. ไอยราขวง ทางร้องและทางเครื่อง
7. หวยแก้ว เถา ทางคลาริเน็ต

นอกจากนี้ยังพบบทเพลงเก่าๆ ที่หายากในปัจจุบันด้วยความที่เป็นผู้มีความละเอียดรอบคอบของท่านเราจึงได้รู้จักเพลงเก่าเพิ่มขึ้นอีกคือ

1. ตับไวยราพ ทางร้อง ตนฉบับหอปกด้วยกระดาษหนังสือพิมพ์ไทยใหม่ ฉบับวันจันทร์ที่ 8 มกราคม พ.ศ. 2482 ตัวปกกระดาษนี้เป็นสีเหลืองเข้มและกรอบเต็มที่แล้วแต่ภายในยังอ่านได้ชัดเจนอยู่
2. ตับพันธุรัตน์ ทางร้องและบทร้อง
3. เพลงจีนแสน

ท้ายสุดคือบทเพลงสุดท้ายในชีวิตท่านคือเพลงแสนปมรำพันเถา ซึ่งจะได้ทำเป็นโน้ตตัวอักษรเพื่อสะดวกต่อการเผยแพร่

[illegible]

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့  
 မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရတော်  
 အတွင်းဝန်ကြီးရုံး  
 အတွင်းဝန်ကြီးရုံး  
 အတွင်းဝန်ကြီးရုံး



เมื่อถามว่าหนังสือนี้ชื่ออะไร (1) คำว่า...

เกิดจากชื่อ (2) ชื่อหนังสือ (3) ชื่อผู้แต่ง (4) ชื่อผู้พิมพ์ (5) ชื่อผู้จัดพิมพ์ (6) ชื่อผู้จำหน่าย (7) ชื่อผู้...

ชื่อผู้พิมพ์ (8) ชื่อผู้จัดพิมพ์ (9) ชื่อผู้จำหน่าย (10) ชื่อผู้...

ชื่อผู้พิมพ์ (11) ชื่อผู้จัดพิมพ์ (12) ชื่อผู้จำหน่าย (13) ชื่อผู้...

ชื่อผู้พิมพ์ (14) ชื่อผู้จัดพิมพ์ (15) ชื่อผู้จำหน่าย (16) ชื่อผู้...

ชื่อผู้พิมพ์ (17) ชื่อผู้จัดพิมพ์ (18) ชื่อผู้จำหน่าย (19) ชื่อผู้...

(๑๒)

๓๗

A handwritten musical score consisting of ten staves. The notation is dense and appears to be a form of shorthand or a specific musical notation system. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various note values, rests, and bar lines. There are several annotations in Thai script interspersed with the staves:

- Staff 6: ๓๗ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
- Staff 7: ๑๐๑ ๑๐๒ ๑๐๓ ๑๐๔ ๑๐๕ ๑๐๖ ๑๐๗ ๑๐๘ ๑๐๙ ๑๑๐ ๑๑๑ ๑๑๒ ๑๑๓ ๑๑๔ ๑๑๕ ๑๑๖ ๑๑๗ ๑๑๘ ๑๑๙ ๑๒๐ ๑๒๑ ๑๒๒ ๑๒๓ ๑๒๔ ๑๒๕ ๑๒๖ ๑๒๗ ๑๒๘ ๑๒๙ ๑๓๐ ๑๓๑ ๑๓๒ ๑๓๓ ๑๓๔ ๑๓๕ ๑๓๖ ๑๓๗ ๑๓๘ ๑๓๙ ๑๔๐ ๑๔๑ ๑๔๒ ๑๔๓ ๑๔๔ ๑๔๕ ๑๔๖ ๑๔๗ ๑๔๘ ๑๔๙ ๑๕๐ ๑๕๑ ๑๕๒ ๑๕๓ ๑๕๔ ๑๕๕ ๑๕๖ ๑๕๗ ๑๕๘ ๑๕๙ ๑๖๐ ๑๖๑ ๑๖๒ ๑๖๓ ๑๖๔ ๑๖๕ ๑๖๖ ๑๖๗ ๑๖๘ ๑๖๙ ๑๗๐ ๑๗๑ ๑๗๒ ๑๗๓ ๑๗๔ ๑๗๕ ๑๗๖ ๑๗๗ ๑๗๘ ๑๗๙ ๑๘๐ ๑๘๑ ๑๘๒ ๑๘๓ ๑๘๔ ๑๘๕ ๑๘๖ ๑๘๗ ๑๘๘ ๑๘๙ ๑๙๐ ๑๙๑ ๑๙๒ ๑๙๓ ๑๙๔ ๑๙๕ ๑๙๖ ๑๙๗ ๑๙๘ ๑๙๙ ๒๐๐
- Staff 8: ๒๐๑ ๒๐๒ ๒๐๓ ๒๐๔ ๒๐๕ ๒๐๖ ๒๐๗ ๒๐๘ ๒๐๙ ๒๑๐ ๒๑๑ ๒๑๒ ๒๑๓ ๒๑๔ ๒๑๕ ๒๑๖ ๒๑๗ ๒๑๘ ๒๑๙ ๒๒๐ ๒๒๑ ๒๒๒ ๒๒๓ ๒๒๔ ๒๒๕ ๒๒๖ ๒๒๗ ๒๒๘ ๒๒๙ ๒๓๐ ๒๓๑ ๒๓๒ ๒๓๓ ๒๓๔ ๒๓๕ ๒๓๖ ๒๓๗ ๒๓๘ ๒๓๙ ๒๔๐ ๒๔๑ ๒๔๒ ๒๔๓ ๒๔๔ ๒๔๕ ๒๔๖ ๒๔๗ ๒๔๘ ๒๔๙ ๒๕๐ ๒๕๑ ๒๕๒ ๒๕๓ ๒๕๔ ๒๕๕ ๒๕๖ ๒๕๗ ๒๕๘ ๒๕๙ ๒๖๐ ๒๖๑ ๒๖๒ ๒๖๓ ๒๖๔ ๒๖๕ ๒๖๖ ๒๖๗ ๒๖๘ ๒๖๙ ๒๗๐ ๒๗๑ ๒๗๒ ๒๗๓ ๒๗๔ ๒๗๕ ๒๗๖ ๒๗๗ ๒๗๘ ๒๗๙ ๒๘๐ ๒๘๑ ๒๘๒ ๒๘๓ ๒๘๔ ๒๘๕ ๒๘๖ ๒๘๗ ๒๘๘ ๒๘๙ ๒๙๐ ๒๙๑ ๒๙๒ ๒๙๓ ๒๙๔ ๒๙๕ ๒๙๖ ๒๙๗ ๒๙๘ ๒๙๙ ๓๐๐
- Staff 9: ๓๐๑ ๓๐๒ ๓๐๓ ๓๐๔ ๓๐๕ ๓๐๖ ๓๐๗ ๓๐๘ ๓๐๙ ๓๑๐ ๓๑๑ ๓๑๒ ๓๑๓ ๓๑๔ ๓๑๕ ๓๑๖ ๓๑๗ ๓๑๘ ๓๑๙ ๓๒๐ ๓๒๑ ๓๒๒ ๓๒๓ ๓๒๔ ๓๒๕ ๓๒๖ ๓๒๗ ๓๒๘ ๓๒๙ ๓๓๐ ๓๓๑ ๓๓๒ ๓๓๓ ๓๓๔ ๓๓๕ ๓๓๖ ๓๓๗ ๓๓๘ ๓๓๙ ๓๔๐ ๓๔๑ ๓๔๒ ๓๔๓ ๓๔๔ ๓๔๕ ๓๔๖ ๓๔๗ ๓๔๘ ๓๔๙ ๓๕๐ ๓๕๑ ๓๕๒ ๓๕๓ ๓๕๔ ๓๕๕ ๓๕๖ ๓๕๗ ๓๕๘ ๓๕๙ ๓๖๐ ๓๖๑ ๓๖๒ ๓๖๓ ๓๖๔ ๓๖๕ ๓๖๖ ๓๖๗ ๓๖๘ ๓๖๙ ๓๗๐ ๓๗๑ ๓๗๒ ๓๗๓ ๓๗๔ ๓๗๕ ๓๗๖ ๓๗๗ ๓๗๘ ๓๗๙ ๓๘๐ ๓๘๑ ๓๘๒ ๓๘๓ ๓๘๔ ๓๘๕ ๓๘๖ ๓๘๗ ๓๘๘ ๓๘๙ ๓๙๐ ๓๙๑ ๓๙๒ ๓๙๓ ๓๙๔ ๓๙๕ ๓๙๖ ๓๙๗ ๓๙๘ ๓๙๙ ๔๐๐

ตามนั้น

เพลง เล่นไม่แพ้กัน เภา

			รับ	--- ฟมว	--- ทช	ขลทว	มด - ท	
ก่อน ๑	-----	--- ท	ทททท	-ท-ท	-ว-ม	-ว-ท	--- ขม	-ว-ช
รับกัน	--- ฟมว	-ท-ว	--- ขฟว	-ท-ด	--- ช	--- ด	--- วด	ดท-ว
มา	-- วว	-ว-ช	-ว-ช	-ว-ด	-ช-ด	-ช-ด	-ท--	-ดทด-ท
ก็	-วฟด	วชทด	ชฟชด	-ช-ด	-ฟ-ด	-ช-ด	ชฟชด	-ช-ท
	-ดทด	ทททท	วชทด	ทททท	-ดทด	วชทด	ชฟชด	ชดทด
	ทททท	ดชฟด	ฟฟฟฟ	ชดทด	วชทด	ดวมฟ	มชฟม	ฟมวช
	ฟชดท	ดททว	ฟชฟว	ฟวชท	ฟททว	ฟวชท	ดวชท	ดททช
	-วชด	ดทชฟ	-ท-ฟ	-ฟชด	-ท-ด	วชทด	ชฟชด	ชดทด
	ฟวชด	วชดช	ดทชฟ	ดชฟว	ฟททท	ฟวว	ชฟฟฟ	ดชชช
เปลี่ยนจังหวะเร็วไว้และก็								
*	-มวท	มวทด	ททชช	ททชม	-- วม	ชดทว	ททชด	ทว-ช
	-----	--- ด	-- วด	วฟ-ช	-----	--- ช	ชชชช	-ช-ช
	-ช--	วชดท	-- ดท	ดว--	มดวม	วททว	ดททท	ทชดท
	-ทดท	วทดช	-ววท	วชทช	-ว-ช	ดช-ว	-ชดช	-ว--
	ชฟชช	-ว-ว	-ททว	-ช--	ดฟชด	ชฟมว	มดวม	-ว--
	วฟมว	มชฟม	ฟฟฟฟ	ชทชช	ดททด	ทวชท	ดชดท	ดว-ว
	-----	-ว-ว	ททชด	ทว-ช	-----	--- ช	ชชชช	-ช-ช
	-- วม	ฟฟฟฟ	-- ฟช	ดททท	-- วม	ชดทว	ททชด	ทว-ช
	-- ทม	วทวท	-- มว	ทททด	-- วม	ชดทว	ททชด	ทว-ช
	-----	วทดช	-----	ดททช	-----	วทดช	-- ดท	วทดช
	วทดช	ดททช	วทดช	ดททช	-- ดช	ดชดช	ดชดช	-----
กลับจังหวะช้า								
	--- ฟมว	-ว-ม	-ช-ม	-ว-ท	-ว-ม	-ว-ท	--- ดชม	-ว-ช

ที่มวสลง  
ทามไม่คล \*

ที่มวแรก  
ทามวนี้

จากนั้น

၁၇၃၂

✓✓  
บันทึก

[illegible]

\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
\*

เก็บเงิน  
สมทบ

1. เงินปันผล

ความชื้น

[illegible]







แผนภาพ

สิ้นเจ้าพ่อ ธิบ

9447

✓  
✓

จำนวน ๒ ไร่

22

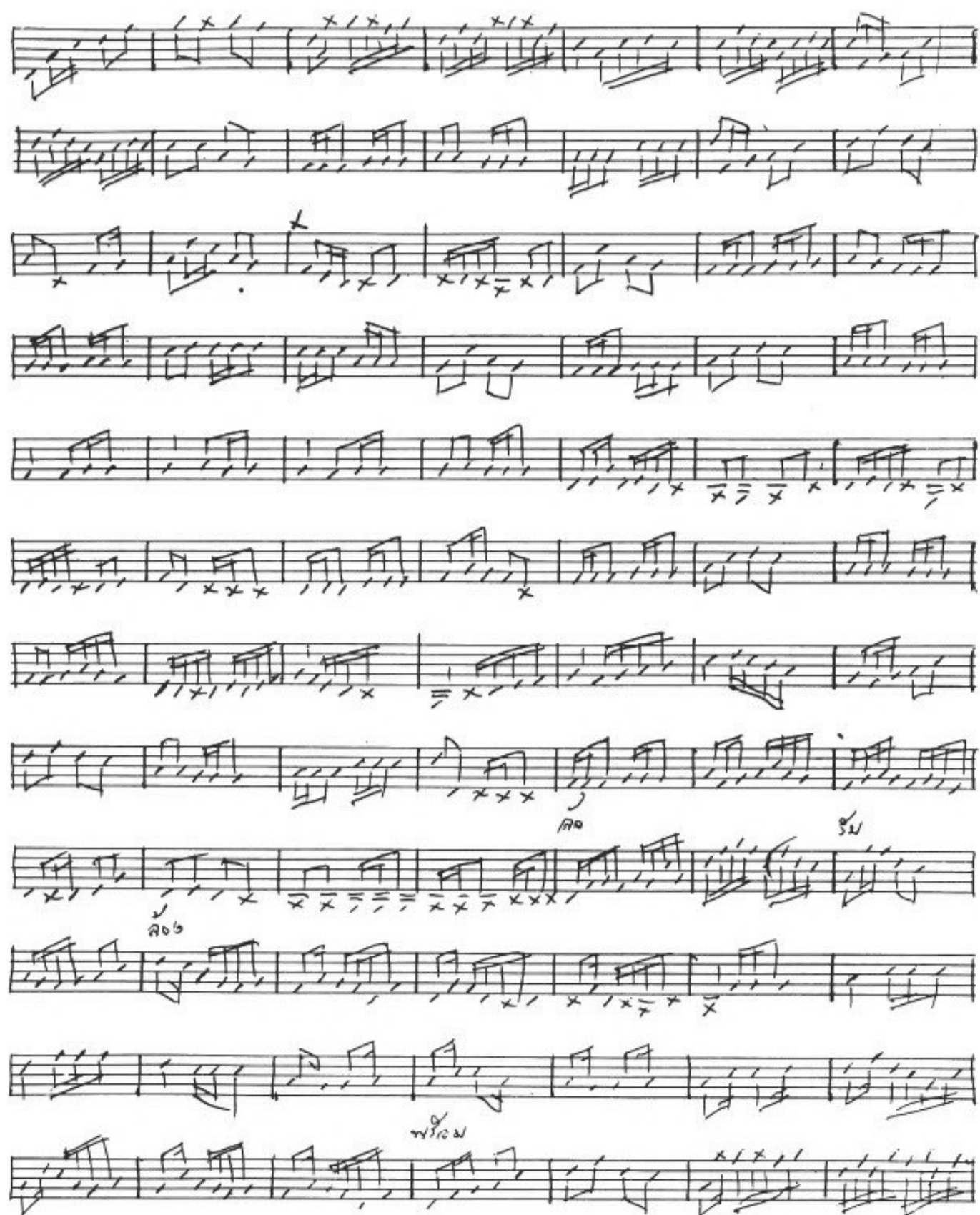
$\gamma = 2.407$   
 $\gamma_{\text{H}_2\text{O}} = 0.03$   
 $\gamma_{\text{H}_2\text{O}} = 0.03$

( 3:27 )  
✓  
20/10

( $\tau = 2470$ )  
✓  
2470

[illegible]





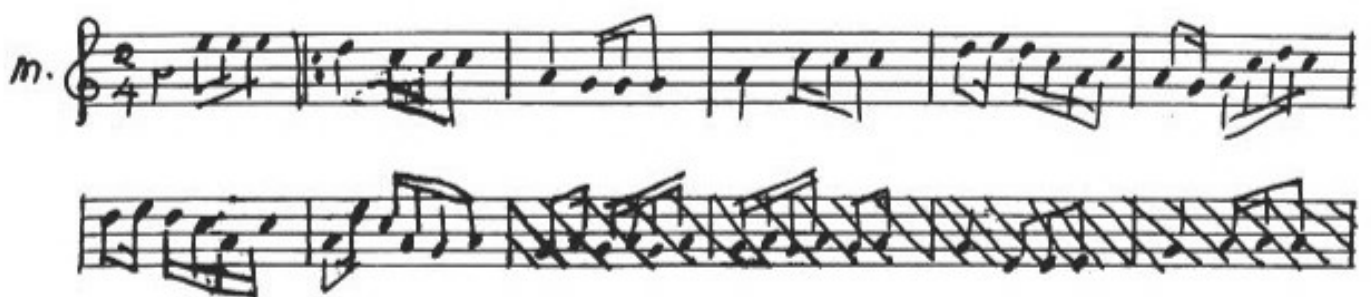
Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The score is written in a style that appears to be a transcription of a musical piece, possibly in a non-Western context given the Thai text annotations.

Annotations in Thai script are present throughout the score:

- Staff 1: *น้อย* (above the first measure), *น้อย* (above the second measure).
- Staff 2: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 3: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 4: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 5: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 6: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 7: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 8: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 9: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).
- Staff 10: *น้อย* (below the first measure), *น้อย* (below the second measure).

The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The score is written in a style that appears to be a transcription of a musical piece, possibly in a non-Western context given the Thai text annotations.

พระยาสุริยวงษ์ - ๑๓.





Handwritten musical notation on four staves. The first three staves contain complex rhythmic patterns with many beamed notes. The fourth staff is mostly empty, with a few notes at the beginning.

Handwritten musical notation on four staves. The first three staves contain complex rhythmic patterns with many beamed notes. The fourth staff is mostly empty, with a few notes at the beginning.

Звоны

Handwritten musical notation on four staves. The first three staves contain complex rhythmic patterns with many beamed notes. The fourth staff is mostly empty, with a few notes at the beginning.



శ్రీమంతు

గర్వణ నాదము - 119



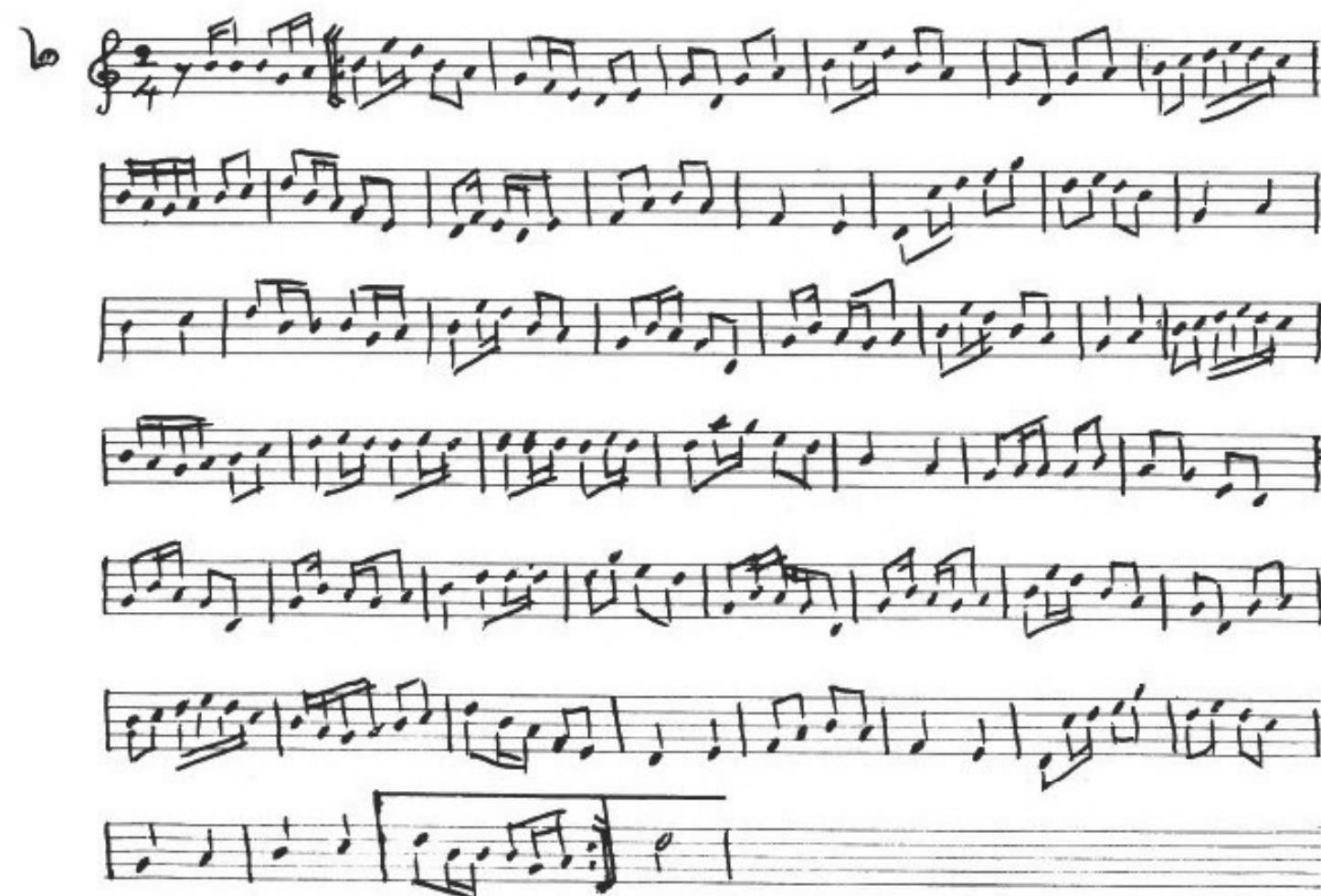
శ్రీమంతు



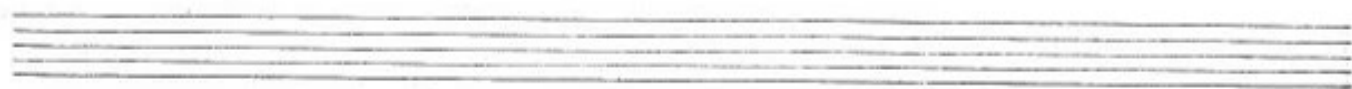
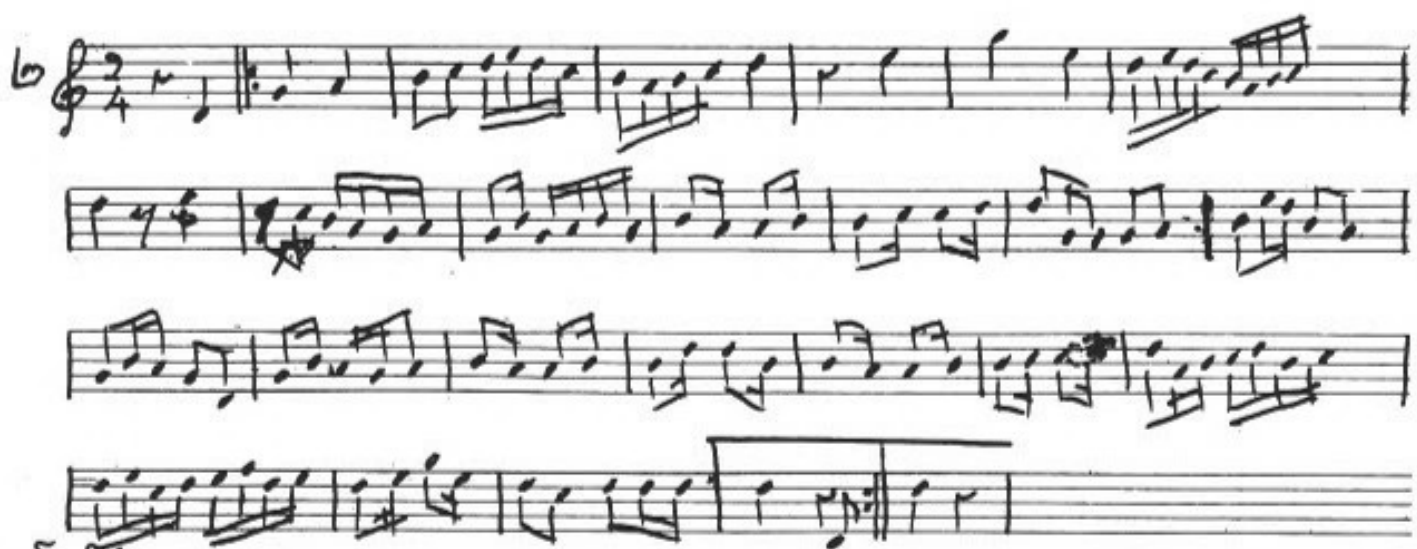


เพลง

เพลง (1/2)



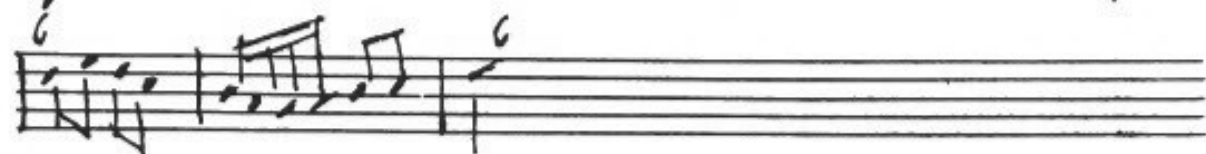
အမည်





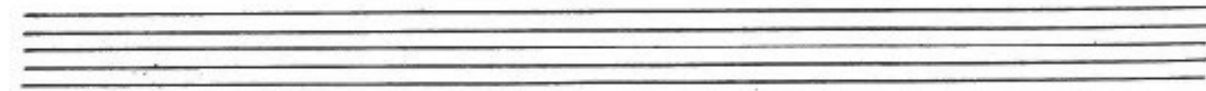
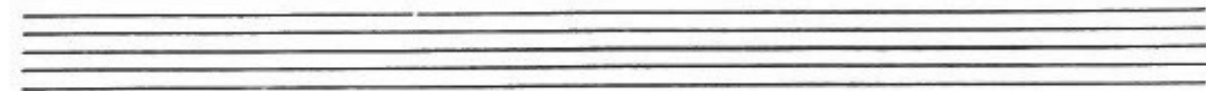
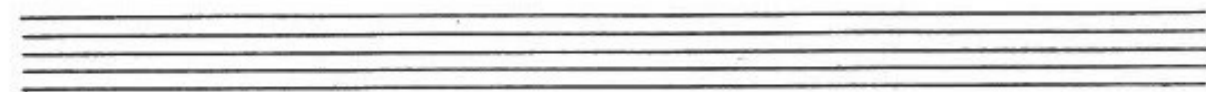
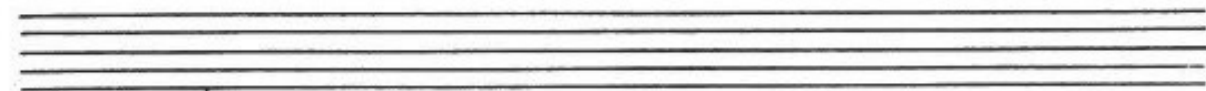
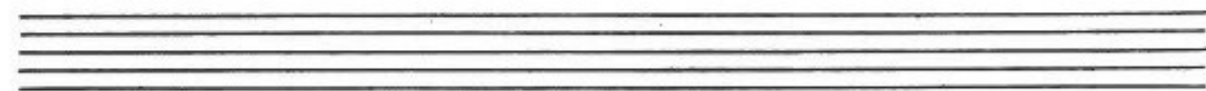
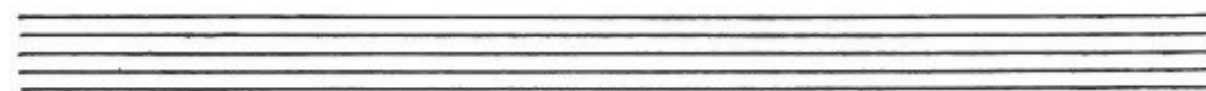
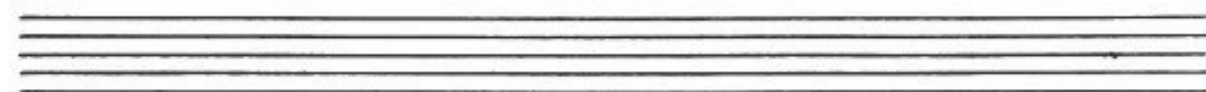
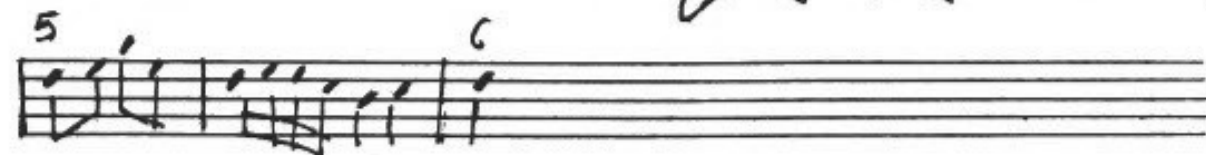
၁၁၇၆ ၁၇၁ ၁/၁၀

A handwritten musical score consisting of ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below notes. Some notes are marked with an 'x'. The score is written in a single system across the ten staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The notation is dense, with many beamed notes and slurs. The final staff is enclosed in large parentheses. The handwriting is in black ink on a white background.



๘ ม. ๑๕๖

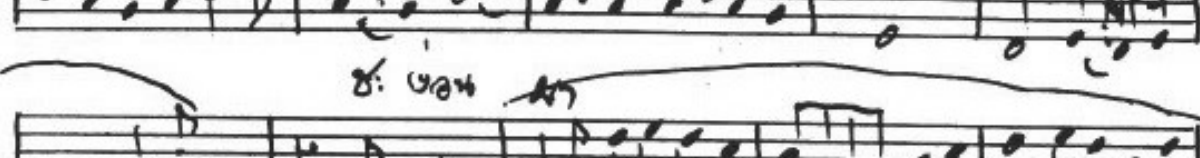
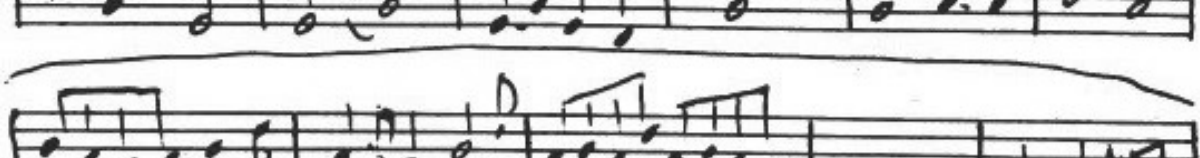
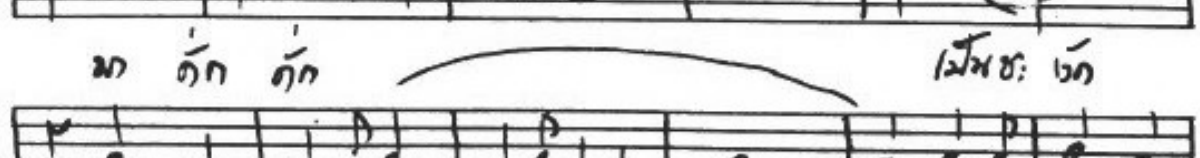
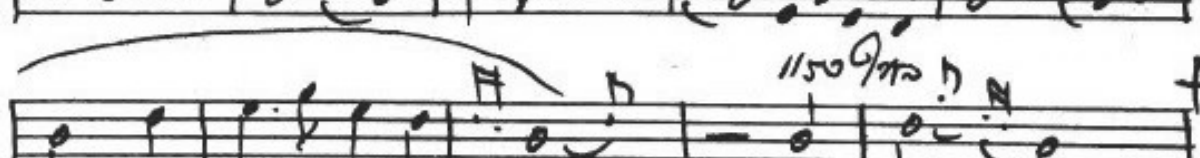
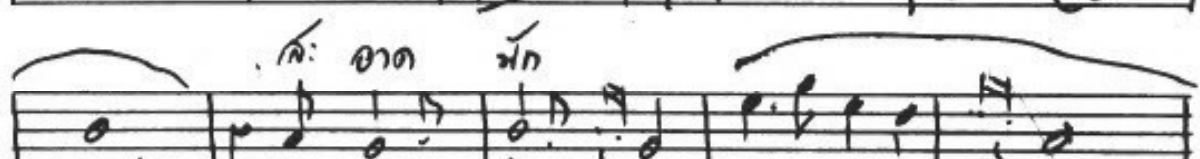
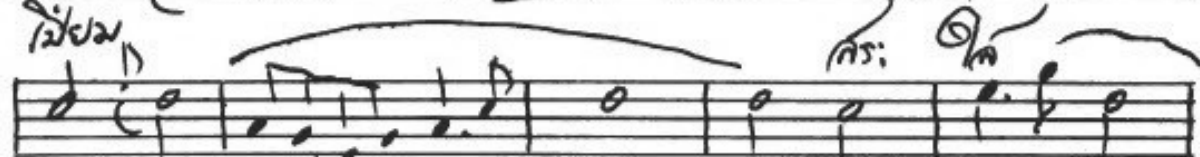
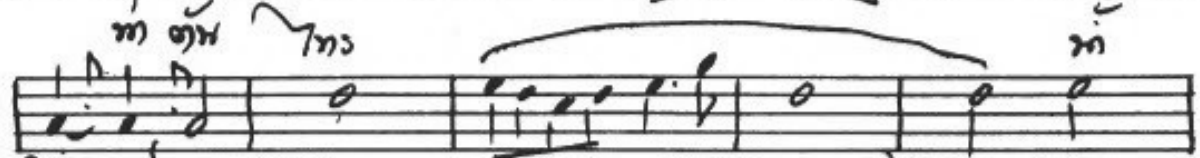
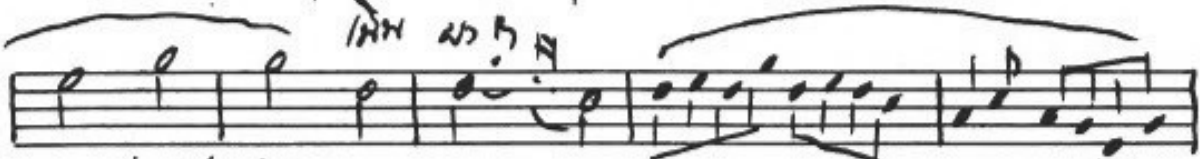
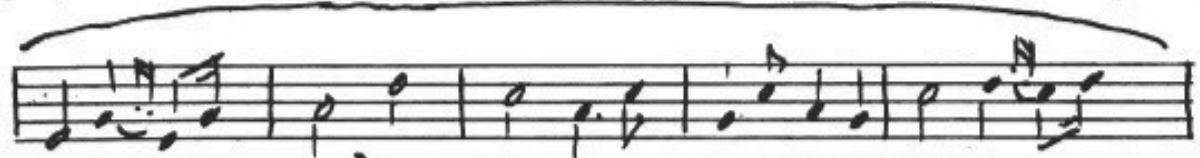
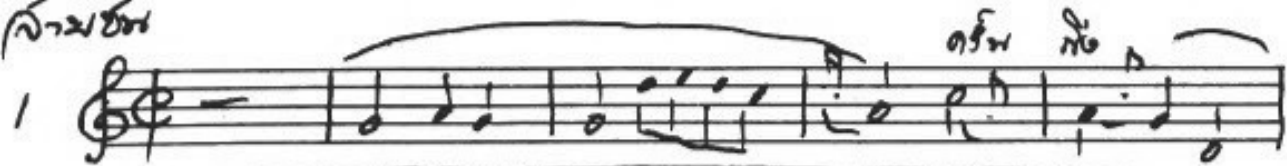
๙๗๙





מטעמים/מלח. ממוחזרים (1/ח)

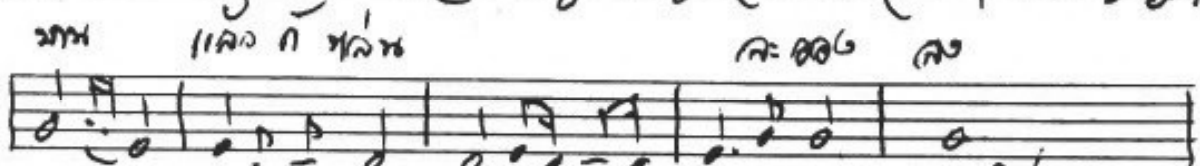
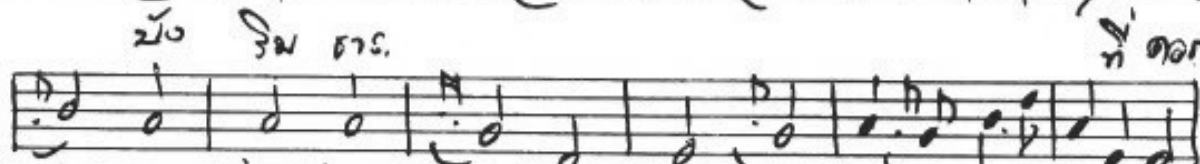
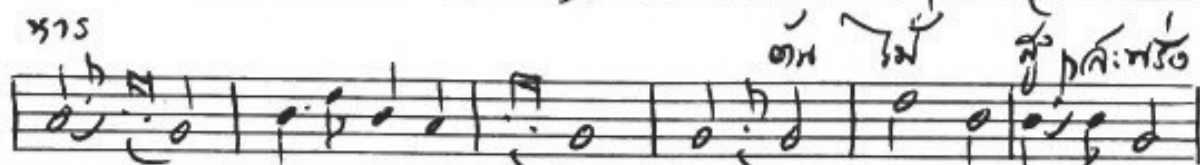
מבוא



מחזור 2

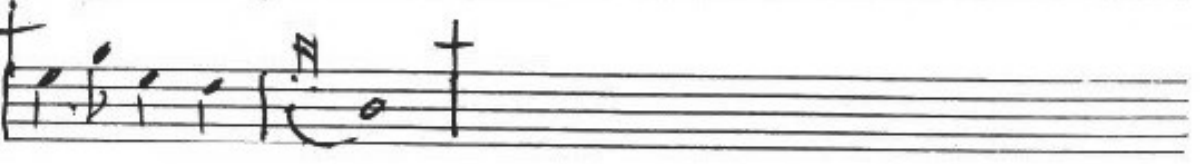
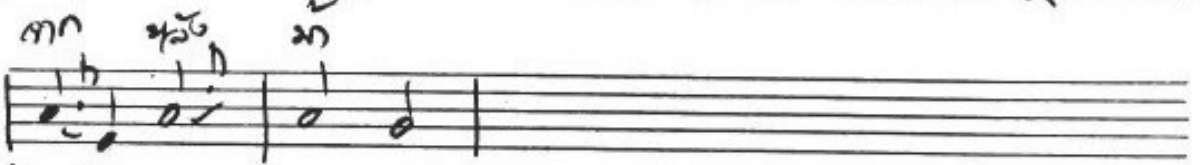
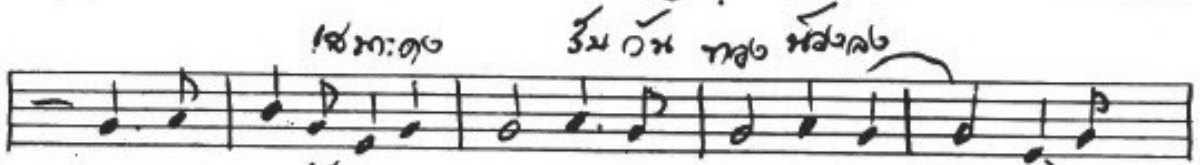
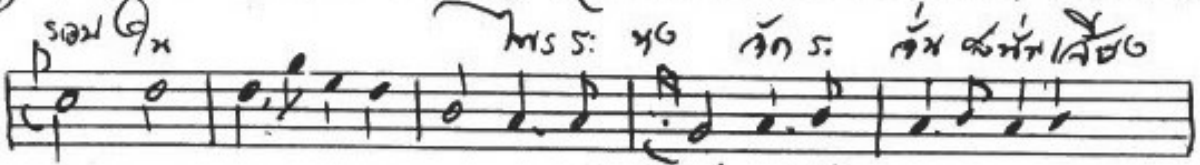
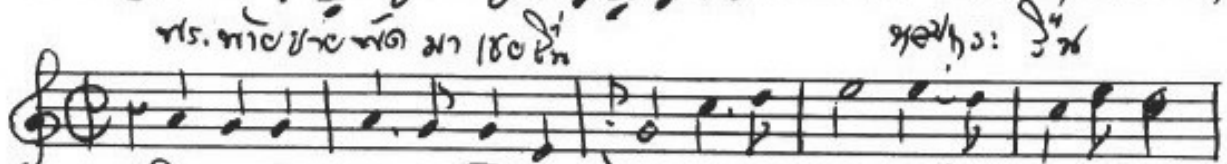
သံသရာ

2.



စိမ့်စိမ့်

1



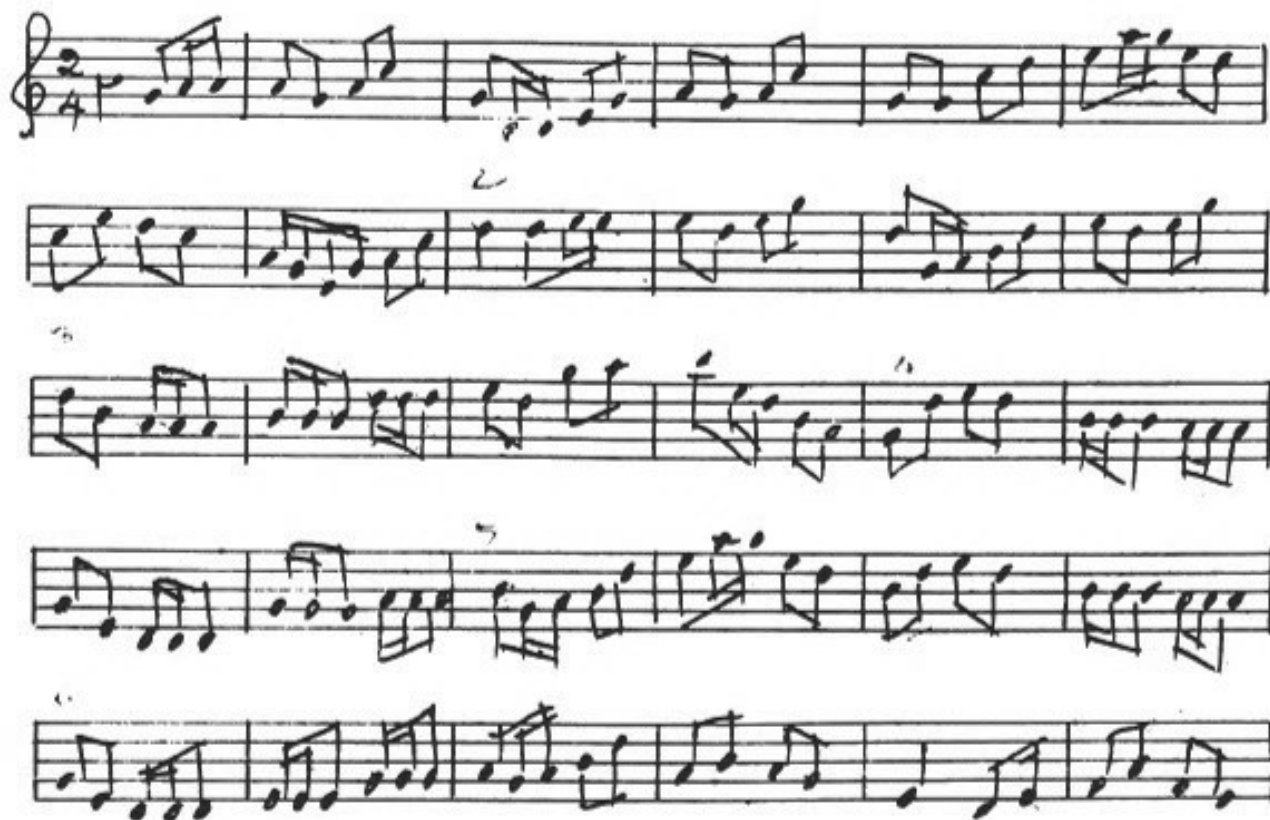
2nd staff

Handwritten title or text: 10. - 10. 10. 10.

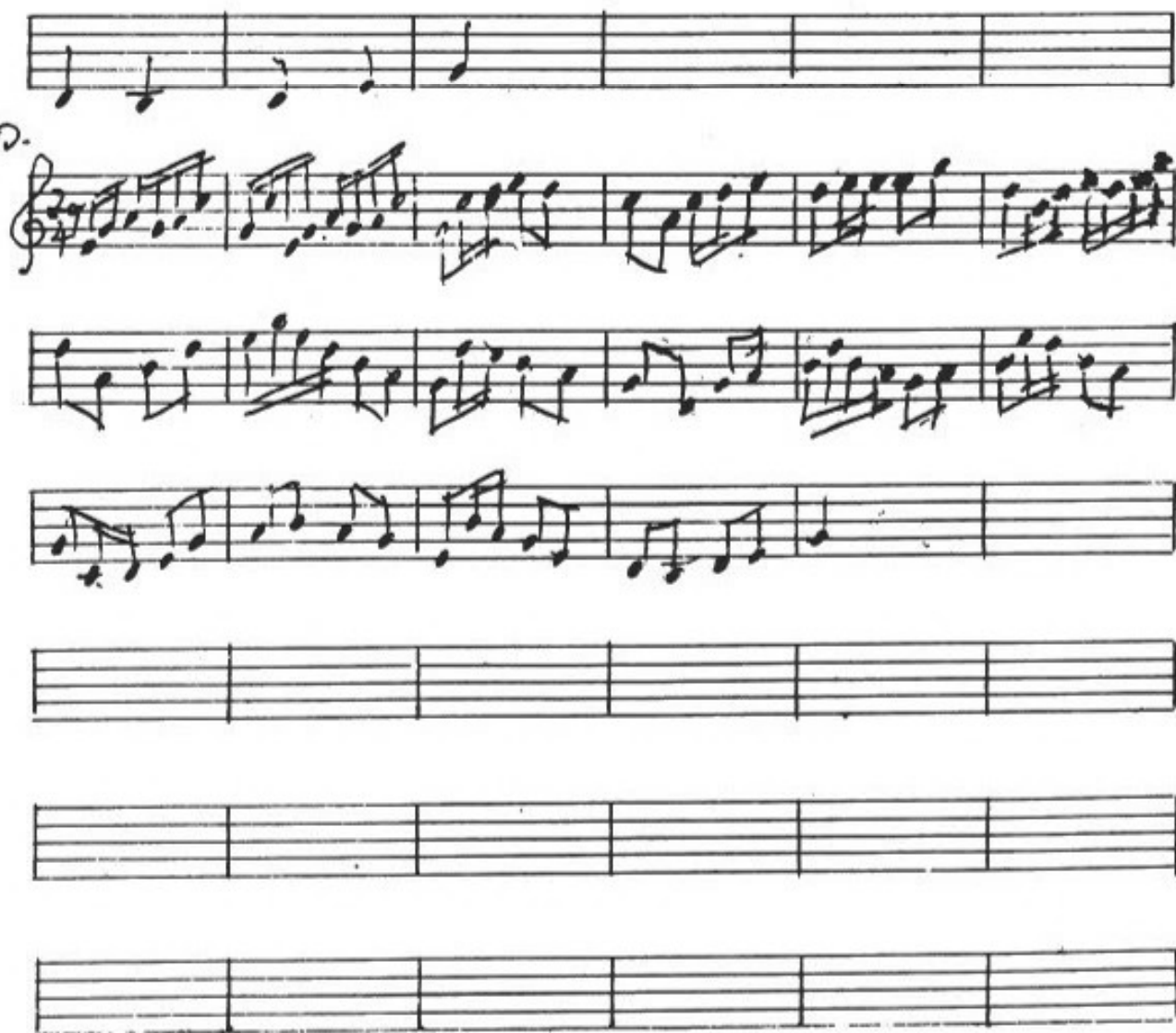
Handwritten musical score on ten staves. The first staff has a treble clef and a 4/4 time signature. The music consists of various note values, including eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several measures with rests. The score is written in a single system across ten staves. The bottom two staves are empty.

သုတေသန

အသံအသံ - ၁၇.



အသံအသံ





આમને

ଆବଦ୍ଧ ମାତ୍ର ନିଶ୍ଚୟ, ଧୂଆବ (1/1)

Handwritten musical score for the song "Kham Hoo" (ขามฮู) in Thai notation. The score is written on ten staves, with lyrics in Thai script placed below the notes. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals, along with traditional Thai musical notation elements like 'so' (สอ) and 'ho' (หุ) characters. The lyrics are: ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู, ขามฮู. The score is a single melodic line, likely for a vocal or instrumental performance.

[illegible]

သုတေသန

၇၀၀ မှတ်တမ်း

Handwritten musical notation on three staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second and third staves have a bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams. There are some handwritten labels above the staves, including "သုတေသန" and "၇၀၀ မှတ်တမ်း".

Handwritten musical notation on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams.

Handwritten musical notation on two staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff has a bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams. There are some handwritten labels above the staves, including "သုတေသန" and "၇၀၀ မှတ်တမ်း".

Handwritten musical notation on two staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff has a bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams. There are some handwritten labels above the staves, including "သုတေသန" and "၇၀၀ မှတ်တမ်း".

Handwritten musical notation on two staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff has a bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams. There are some handwritten labels above the staves, including "သုတေသန" and "၇၀၀ မှတ်တမ်း".

Handwritten musical notation on two staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff has a bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and beams. There are some handwritten labels above the staves, including "သုတေသန" and "၇၀၀ မှတ်တမ်း".



పాపం

గోపానందం (100)

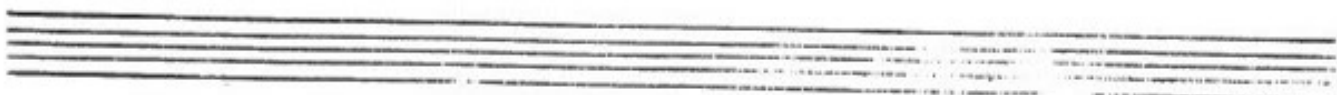
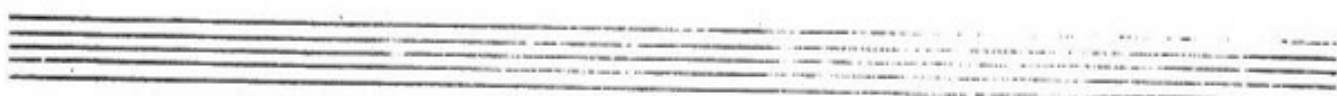
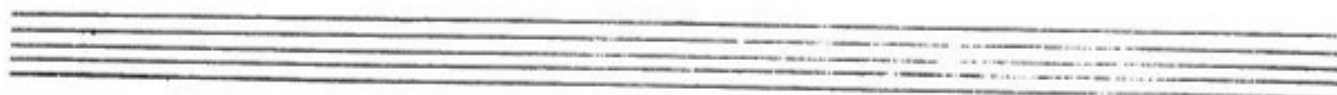
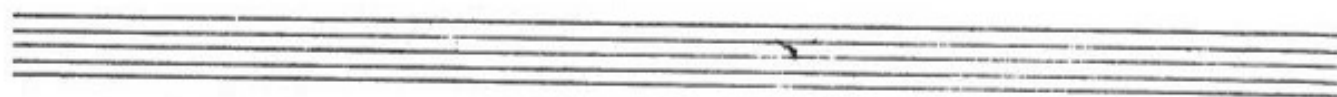


කළමනා

7005 5000.



ඒකලේඛ.



การสลับท่อน ๑.

หอย/แก้ว. ๓๓. ๓๓๖/๓๓๖.



ท่อน ๒



การสลับท่อน ๒



หน้า ๑๒

ห้อง ๑๑๖.๓.

กลาง ๑๗๓.

Handwritten musical score on ten staves. The first staff contains a melody in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The second staff continues the melody. The third staff has a double bar line and then continues. The fourth staff is labeled "ห้อง ๑๑๖.๓." and continues the melody. The fifth staff is labeled "ห้อง ๑๗๓." and continues the melody. The remaining five staves are empty, except for some faint markings on the eighth staff.







๑๗๑๖๔๕๖๗

[illegible][illegible]

ตามใจมารยา

สัร ๒ ๗

วันสั ดาหม

วังทุลลดาหม: เดว

เพลง ใจ ว่า พย: มีผลดา  
การ ไกรลัษเฐศา ภาว ไผ่ ไปมัด นั  
เมื่อ เอย เมื่อ นั  
ไอยวาวว  
ไผ่ วาพ ักอ ักอ ักอ  
ไผ่ วาพ ักอ ักอ ักอ

รอรดาหม นลนหุจดาโกฏ เดน มีผลดา วันสัรอกอสร จักดา  
มาักเดวไผดาไม่จัก.

เมื่อ เอย

เมื่อ

สามไมกลาง  
นั ไผ่ วาพ ักอ ไผ่  
นั ไผ่ วาพ ักอ ไผ่  
นั ไผ่ วาพ ักอ ไผ่  
นั ไผ่ วาพ ักอ ไผ่

4  
เพลงตามใจฉัน



เพลงตามใจเราพ

โน้ต  
ทัก  
จัม พล  
สกล โกร  
ล ก  
ชา น  
ควัน ลัง จังทอง  
จันทวดี  
พร: ยาดำเนิน (คำสอน)  
เจ้าทอง  
จากวง  
น  
บุร ภารท ภาร  
จ ร ลี ต้า น  
ที่ พะไร  
ร ร น  
เม้ง เอม  
เม้ง หัน  
องค์ ทำว  
ภาค ภาร  
มก น  
พอ เหม ใจ ย ราช  
พอ เหม ใจ ย ราช





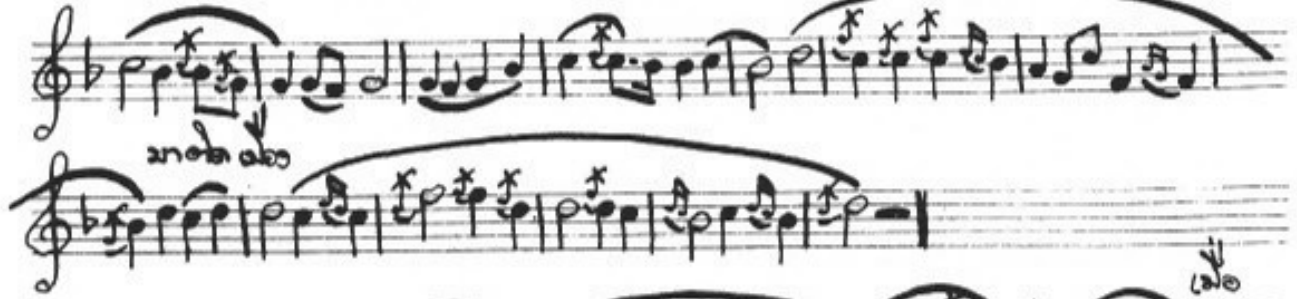


เพลงขับใจนาพร

ไป

ก็ วนใจ

นักรบนาพร



มาแต่ดั่ง

ไป

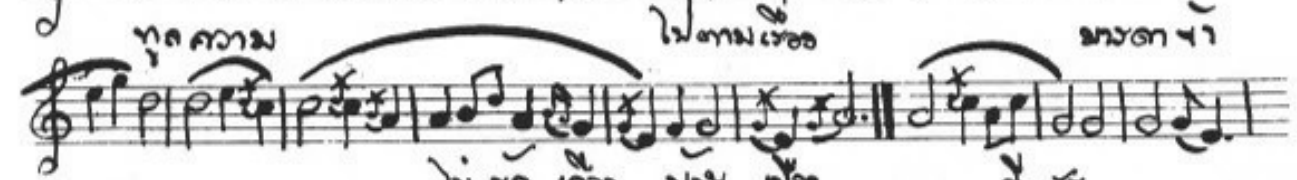


ขอ

เมื่อ นั้น

ไป รว

นาพร



ทุก ความ

ไป ตามใจ

มาแต่ดั่ง



มา

ไม่ จด เคือง มา

เมื่อ

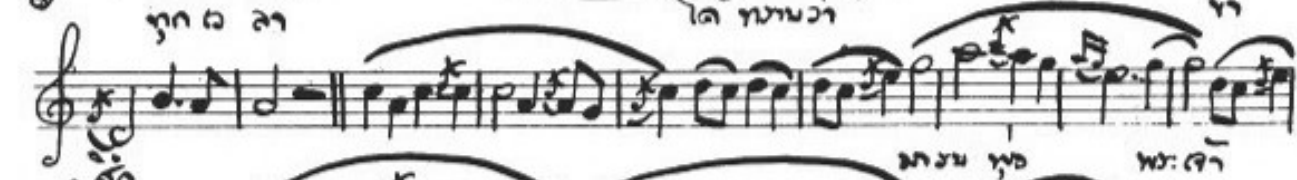
นี้



ทุก ๖ ลา

นักรบนาพร

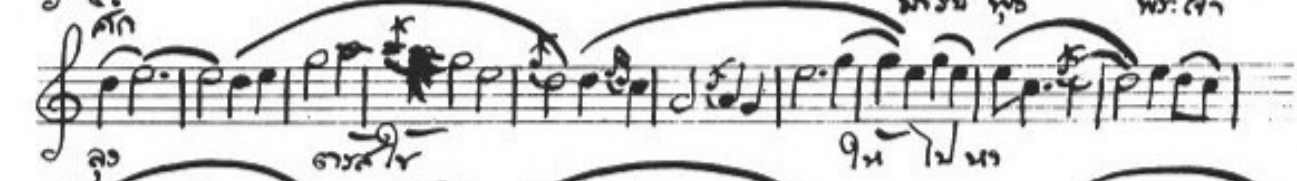
นี้



ทุก ๘ ลา

ได้ ทานว่า

นี้



นี้

มา รว

นาพร



นี้

มา รว

นี้



ใจ รว

แล้ว มา มา รว



ร ว

มา รว

ใจ รว

เพลงสามชุก

၁၁၅ ရွာ

வே

ଭେଦ

ॐ

สารภาพ

五

५५

2/15/20

५५.

10

କ୍ଷଣ

จึงบอก ว่า

၁၆

22

2021

၄၄

59 -

ਰਾਜ

—

८५

5

94

449

בחדר

ทำ

75.

25

၇၆၁

472

77

9:57

၈၁၅

三

ସା

154

मे

செய

८

11

သာကမ္မ

נֶחֱמָה נִרְחַם מִכָּאן

၁၆:၀၈၂၂၈၁

1000

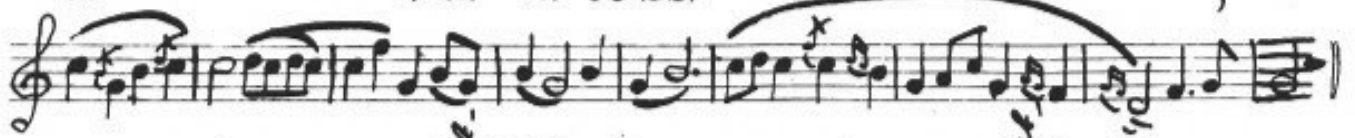
504

# ต้นไม้ภาพ

จ. ไม้ ได้ ตัว จอตา

ไป ดู ลา

กัณ



เมื่อ เอย

เมื่อ นัน

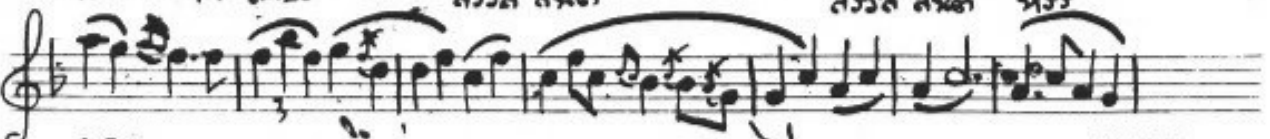


ท... ค... ค...

ส่วล ส่นด

ส่วล ส่นด

นร



นา

จัว ว่า หลา

นาไป

นาพนา



อู่ พุด

ท

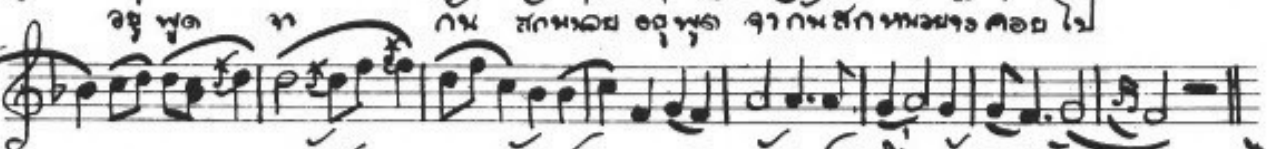
กัณ

ส่นด

อู่ พุด

จาก ส่นด

ค่อไป



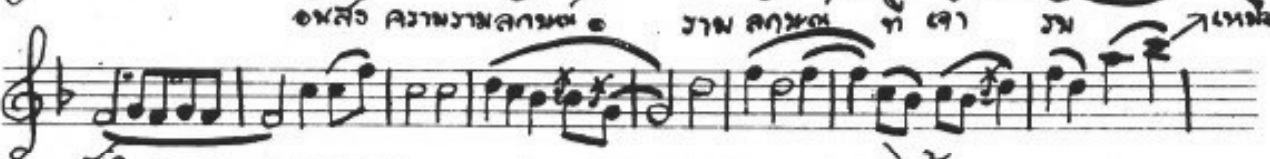
อ่นส่ว ความวาลกนด

วาม ส่นด

ที่ เจา

น

เหมือน



เสว

นนาท ม:

นนาท ม:

ก:

ได้



ส่ว

ว่า หลา

ทาง ส่ว



เส นนา

เมื่อ น

น

เครื่อง

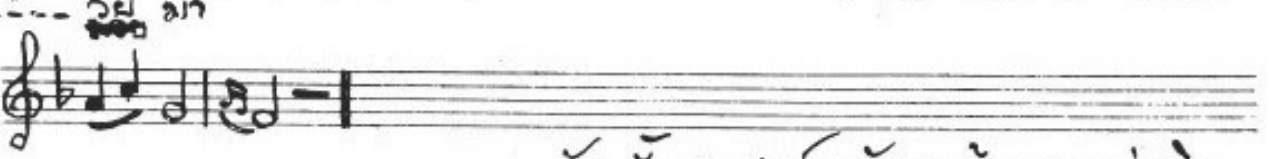
เมื่อ

น

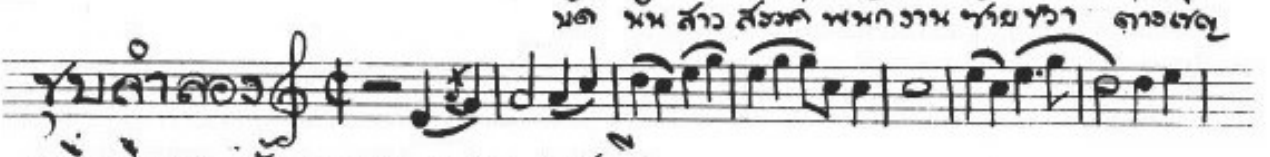
น



เส... วม



นัต นัน ส่ว ส่วล พนกวาน พัยทวาล ล่างเต



เครื่อง

เมื่อ

น

น

น

น

น

น

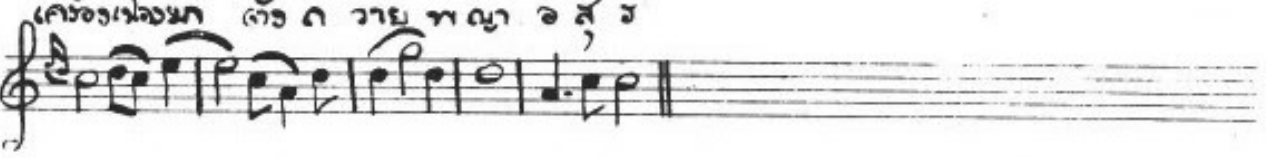
น

น

น

น

น











7  
מאת 27/2/2019

✓  
 ๒๓๗ ๕๐ ๖: ๓๓

အဘဏ္ဍာ

ไปทำ การ ใต้สอ ภาย ภาย

9. 2

५७

১১ অক্টোবর ১৯৭১

[illegible]

79 47

คณบดี

5. 25

✓  
ကန

१७५

କେବଳ ସଂସ୍କୃତି

~~SECRET~~

העכב כפא

๖๖ ๖๖๖๖๖๖๖๖

ବ୍ୟୋମ ମଧ୍ୟ ୧୭୩

આચાર્યકલિ મંત્ર

44 67 94

10

בן חת יצחק

પ્રા જાને ને જો જો

ਸਤ ਨਾਨਕ

75

၇၁၁၂၁၁

330-331

277

အလွန်

3

21/05





๗  
เพลงตามใจเรา

10

Handwritten musical notation for the song "Chalalala". The notation is written on a single staff with a treble clef. The time signature is 7/4. The melody consists of several measures, including a half note, a quarter note, and a half note, with various rests and accidentals. The word "Chalalala" is written in Thai script at the beginning of the staff.

מחל: מחל

543

พ.อ. นพ. นวพล

ที่ ๑๖๒ ใน กรม ไฟฟ้า โทรคมนาคม ๑๖๒ ไร่ ๑๐๐ ตารางวา

517

ਅਗਸਤ ੨-ਲੰਕਾ

ਮਨੁ ਮਰਿ ਯ:

20

1947

When

111

คำขวัญแม่ต๋ำ

အသံကွဲကွဲ ချစ် ချစ် ချစ် ချစ်

074.16

மே 21

১২:৩৫ অফিস/মোবাইল

John H. ...

၇၁၆

22

ចាន ១

၁၂၆၁ ခုနှစ်

ח: מ: ש:

✓ ✓  
11/11/11

ਅਮਰੀਕੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸੰਗ੍ਰਹ

(YH 653)







ਅਲਪਣਾ

๑๓๖/๒ กรมหมื่นมหาดราชเลขา  
๗๓ กษัตริย์ของลัทธิขงจื้อ  
พ.ศ. ๒๔๕๘

निम्नलिखित संख्याओं को पढ़िए

เมื่อเวลาบ่าย ๓ โมงครึ่ง  
พร้อมเมื่อเสด็จขึ้นรถม้า  
พร้อมของคหบดีพร้อมด้วย  
สิ่งของเสด็จไปประทับที่  
เสด็จเสด็จไปประทับที่

15/11/2016/14/10/2016

၁၈၈၆  
 ၁၈၈၆/၁၁/၁၆  
 ၁၈၈၆/၁၁/၁၆

മുഖ്യമന്ത്രിമാർക്ക്

-189.

๓๐๐ ๓๕๐  
๓๕๐ ๓๕๐

[illegible]

ကိစ္စအကျဉ်းချုပ်ကို ဖော်ပြပါ

מחברת: מרת מרים

กระดกกระเดื่องไว้หน้าหน้า

เลื้อยกลิ้งงูกับเลื้อยเมฆิตา ทาง

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

२१७१७७

மாண்புமிகு/மலர்ச்சி 94/20

ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਬਚਾਓ

လေ့လာမှုများကလေးစားမှုရှိစေရန်

ทอพลอจี ๑๑/๕๖/๕๓๗๗.

วันที่ ๒๕/๕/๖๓ มลลพิก

100 వాల్ గ్రామముల గ్రామము

မိမိ၏ အမည်ကို မိမိ၏ အမည်

ਸੰਗਰਾਮ ਲੋਗਨ ਮਲ - ੭੫੫.੫

( ឧបាទាន )

ตามพระสูตร

๒๑๑  
รวม/ลัก.

เมื่อ

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓

๓๓๓/๓๓๓/๓๓๓





Handwritten musical score for 'เพลงสวดมนต์' (Sutra Song) in Thai notation. The score consists of 12 staves. The first staff has a title 'เพลงสวดมนต์' and a tempo marking 'เร็ว 100' (Fast 100). The music is written in Thai notation with various notes, rests, and ornaments. There are several lyrics in Thai script interspersed between the staves, such as 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์', 'สวดมนต์'. The score ends with a double bar line and a final note.



Handwritten musical score for a Thai song. The score is written on three systems of staves. The first system has a treble clef and a 4/4 time signature. The second system has a treble clef and a 4/4 time signature. The third system has a bass clef and a 4/4 time signature. The lyrics are written in Thai script above the staves. The title of the song is "ดาอหม้อ" (Da Om). The lyrics are: "ดาอหม้อ ด่วน นึก ขว ๑" (Da Om, Duan, Nuek, Khwa, 1). The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines.

[illegible]

A handwritten musical score for a Thai song. The top system consists of two staves. The upper staff has a treble clef and contains a melody with notes and rests, accompanied by Thai lyrics written above it. The lower staff has a bass clef and contains a bass line with notes and rests. The second system also consists of two staves, continuing the melody and bass line from the first system. The handwriting is in black ink on white paper.

[illegible]

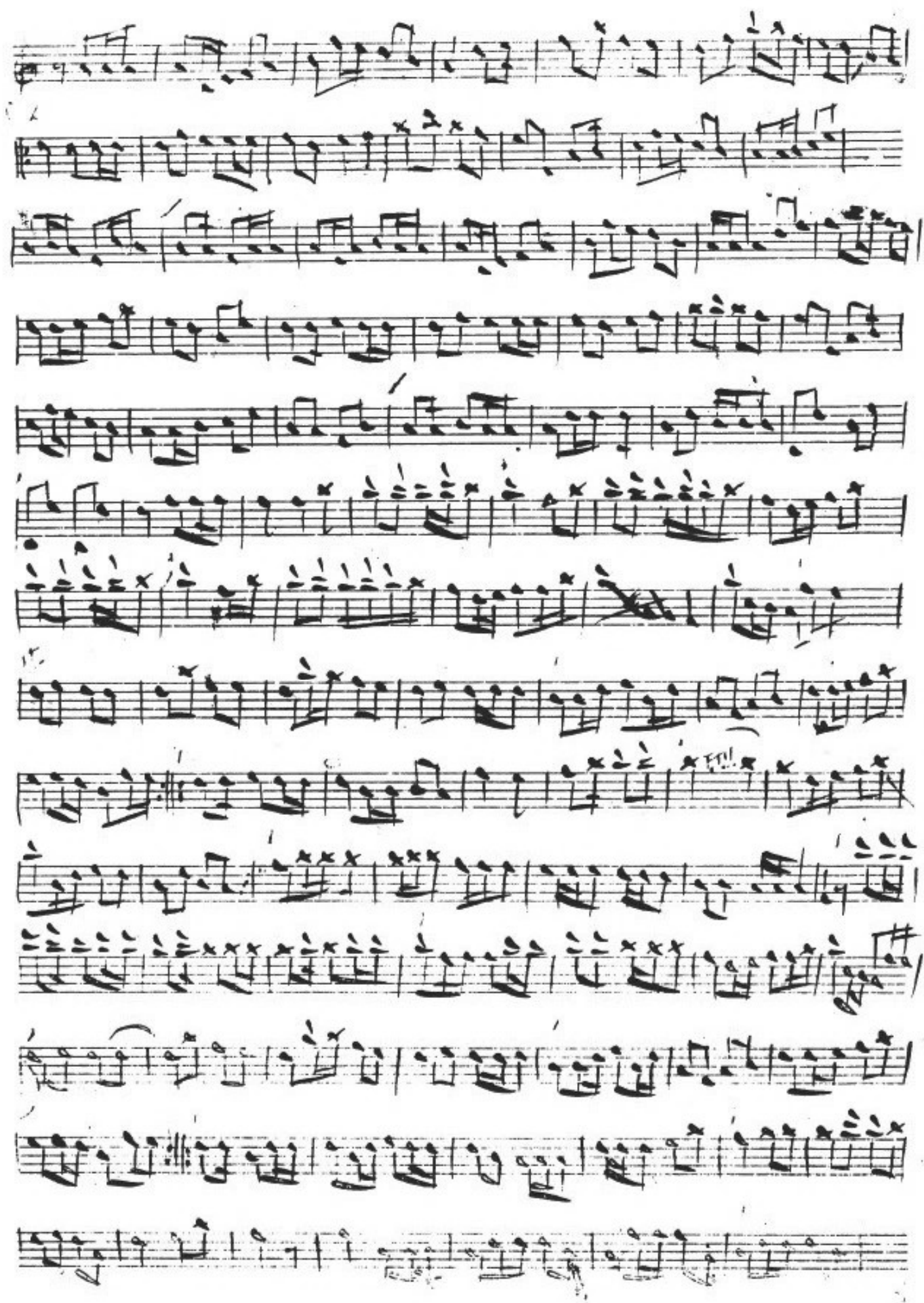
ຕົ້ນພື້ນສຽງ - ກາດຕຳມ

Handwritten musical score in staff notation with lyrics in Lao. The score is organized into systems, each consisting of a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are written in Lao script above the notes.

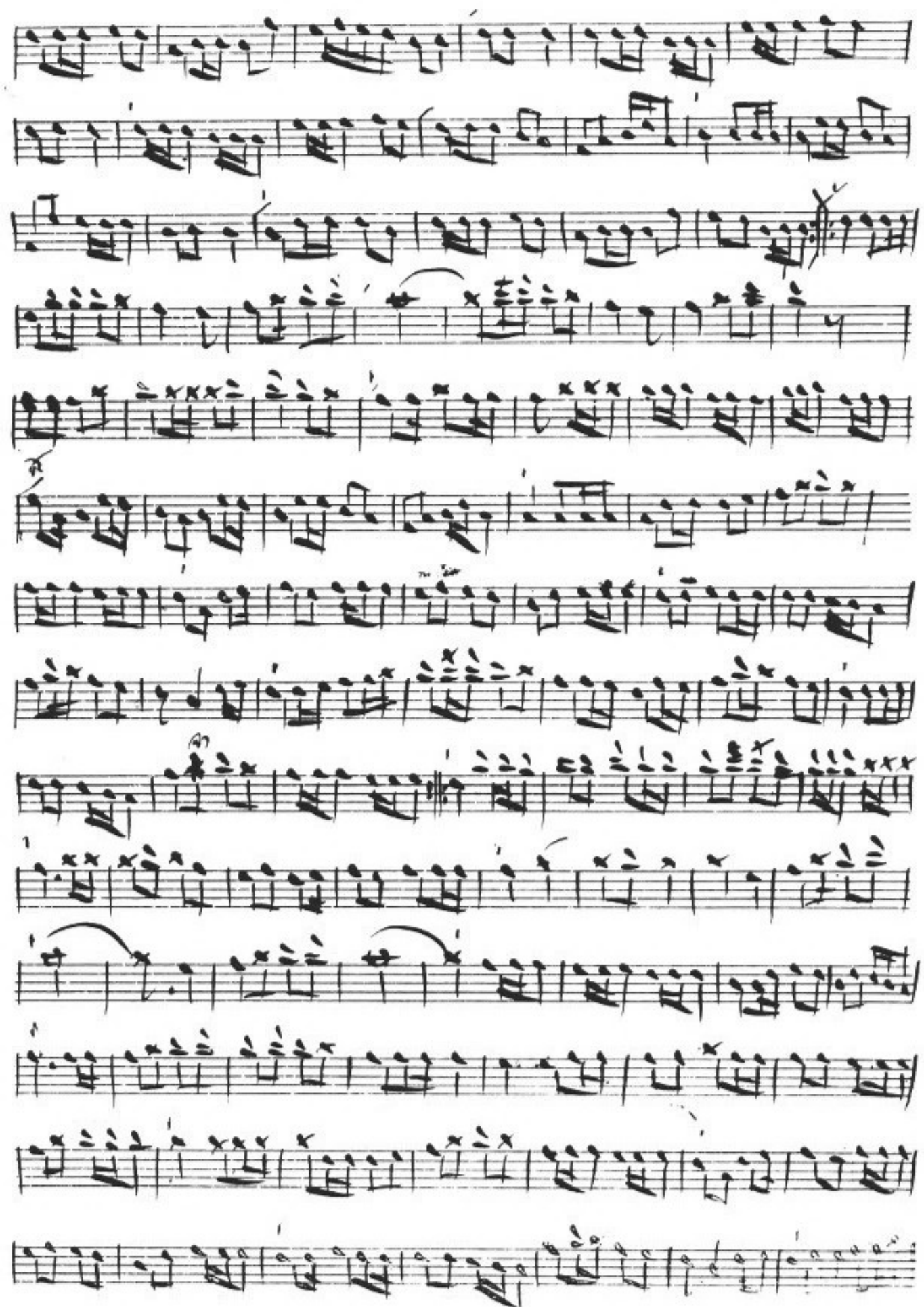
Lyrics visible in the score include:

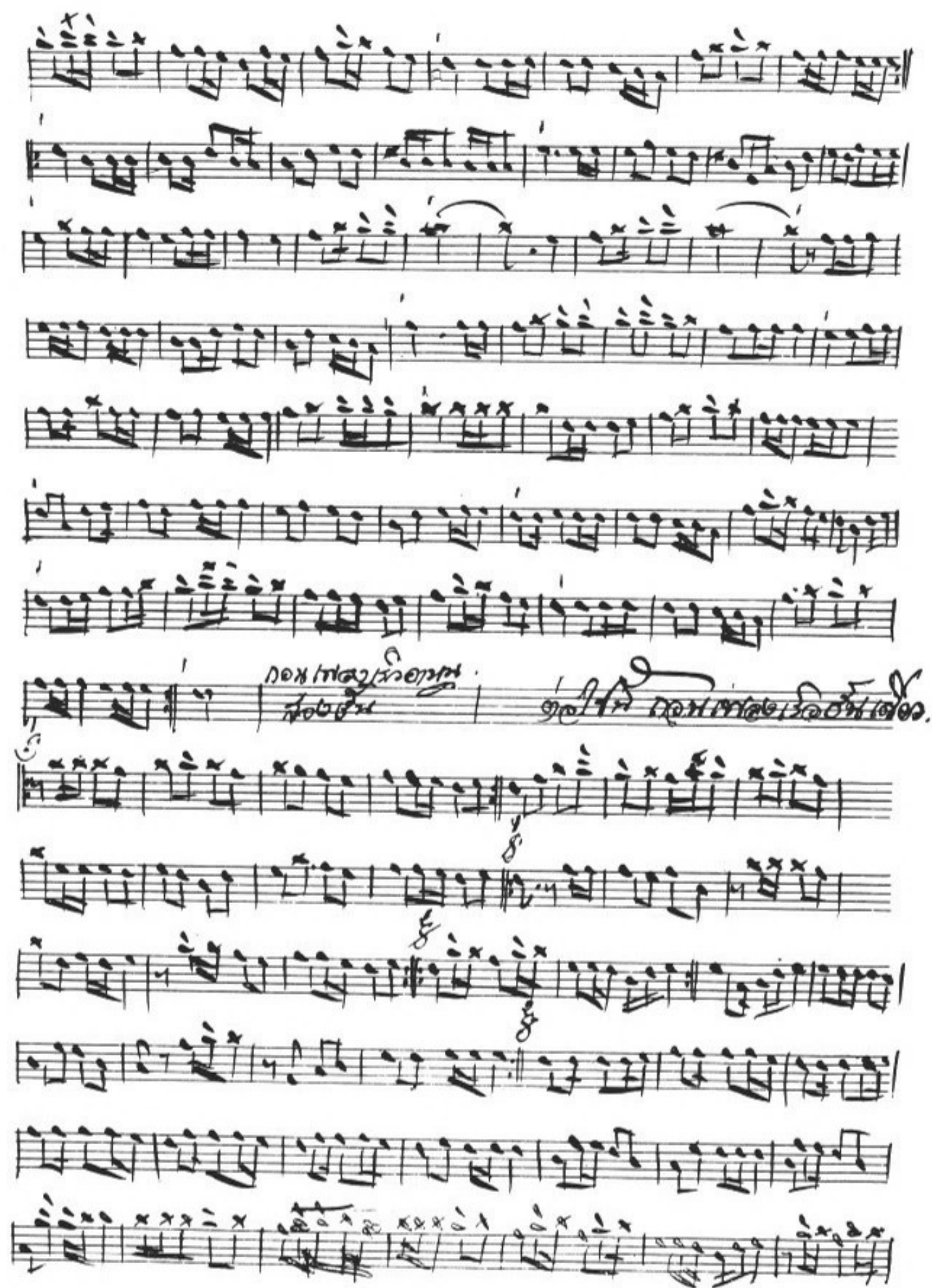
- ເລີຍ ເລີຍ ເລີຍ
- ອົມ ຫວັດ
- ດາວ: ມອນ - ກາດຕຳມ
- ພອມເລີຍ (ກາດ ຈາ)
- ເລີຍ ເລີຍ
- ສຽງ
- ສຽງ: ສິບກ ກອນ ມ່ອນ ສິບກ
- ຂາມ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ
- ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ
- ຈ: ສິບກ ເລີຍ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ ສິບກ
- ສິບກ ສິບກ

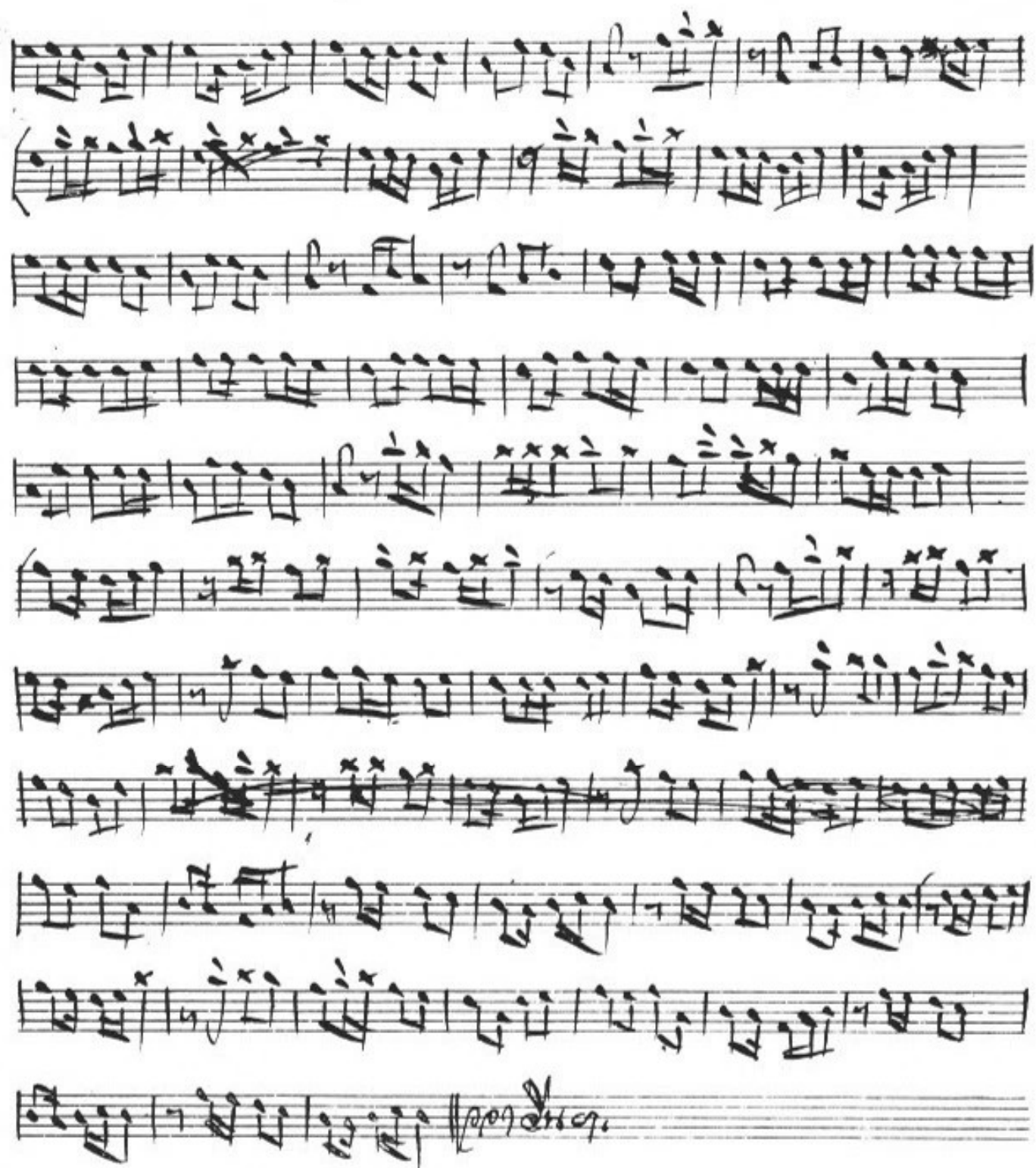












พิมพ์ที่  
บริษัท บพิธการพิมพ์ จำกัด  
70 ถนนราชบพิธ กรุงเทพมหานคร  
โทร. 225555, 2219781  
นายยอดยิ่ง ไสยกุล ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา พ.ศ. 2527



